

Le seguenti istruzioni di base sono fornite
in conformità ai requisiti di legge.
Per ulteriori informazioni e funzioni specifiche
dei movimenti di orologi è possibile visitare il sito web
www.breil.com

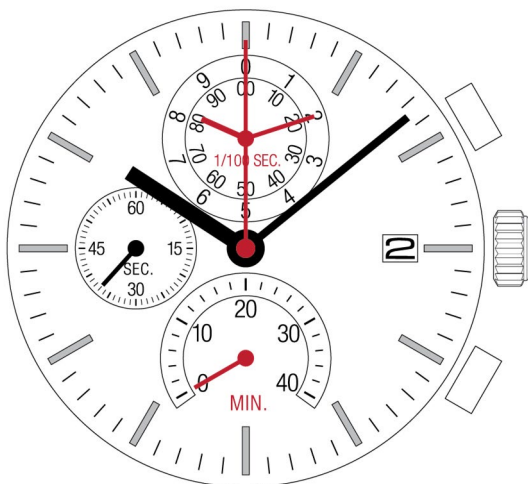
INFORMAZIONI

BINDA ITALIA srl produttore del modello di orologio da Lei acquistato,
è attivamente e globalmente impegnata in vari programmi di protezione dell'ambiente.
Nel caso in cui si presenti la necessità di disfarsi di un vecchio orologio, si prega di smaltirlo
in linea con le regolamentazioni previste da ciascuno dei paesi membri della UE,
effettuando una raccolta separata o riconsegnandolo al rivenditore
all'atto dell'acquisto di un nuovo orologio.

L'eventuale smaltimento dell'orologio con modalità non conformi,
oltre ad essere sanzionato, può cagionare danni all'ambiente.
Gli uffici di BINDA ITALIA srl e i nominativi elencati nel libretto istruzioni,
rimangono a disposizione per ulteriori informazioni in proposito.



MANUALE D'ISTRUZIONI MOVIMENTO EPSON YM82



Cronografo

Ora / Minuti

Impostazione dell'ora:

Estrarre completamente la corona fino al secondo scatto (2);

Ruotare la corona per spostare le lancette delle ore e dei minuti alla posizione desiderata;

Riportare la corona in posizione normale.

Impostazione della data:

Estrarre la corona fino al primo scatto (0 - 1).

Girare la corona in senso orario per visualizzare la data desiderata.

Dopo aver predisposto la data, riportare la corona in posizione normale (0).

Nota: Non ruotare le lancette in senso anti-orario in prossimità della mezzanotte per evitare il rischio di danneggiare l'ingranaggio del datario.

Cronografo:

Il cronografo può misurare fino a 41 minuti in frazioni di 1/100 di secondo fino a un massimo di 120 minuti. Quando la misurazione raggiunge i 120 minuti, il cronografo interrompe automaticamente il conteggio. Ogni lancetta si ferma nelle seguenti posizioni:

Lancetta dei centesimi di secondo del cronografo: Posizione 0

Lancetta dei decimi di secondo del cronografo: Posizione 0

Lancetta dei secondi del cronografo: Posizione 0

Lancetta dei 40 minuti del cronografo: Posizione dei 40 minuti

Dopo che il cronografo viene fatto partire o ripartire o dopo la scansione di un parziale, la lancetta dei centesimi di secondo del cronografo e quella dei decimi di secondo del cronografo si muovono per 3 minuti e si fermano in posizione 0 (la misurazione continua internamente).

Lancetta dei 40 minuti.

Quando la misurazione dei minuti raggiunge i 41 minuti, la lancetta ritorna e continua a misurare dalla posizione 1 e lo stesso accade di nuovo dopo 120 minuti (40 minuti x 3 volte)

Misurazione del tempo

Premere i pulsanti nel seguente ordine:

Avvio: Premere il pulsante 2H

Arresto: Premere il pulsante 2H

Riazzero: Premere il pulsante 4H

Misurazione di un tempo trascorso accumulato

Avvio: Premere il pulsante 2H

Arresto: Premere il pulsante 2H

Riavvio: Premere il pulsante 2H

Arresto: Premere il pulsante 2H

Riazzero: Premere il pulsante 4H

*Lo start e stop del cronografo possono essere ripetuti più volte premendo il pulsante 2H.

Misurazione del tempo parziale

Avvio: Premere il pulsante 2H

Arresto parziale: Premere il pulsante 4H

Riavvio: Premere il pulsante 4H

Arresto: Premere il pulsante 2H

Riazzero: Premere il pulsante 4H

*Lo start e stop del tempo parziale possono essere ripetuti più volte premendo il pulsante 4H.

Azzeramento:

Estrarre completamente la corona fino al secondo scatto.

Premere il pulsante 2H per 2 secondi. La lancetta dei centesimi di secondo e dei decimi di secondo del cronografo compiono un giro completo e possono essere impostate sulla posizione corretta "0" premendo ripetutamente il pulsante 4H.

Premere il pulsante 2H per 2 secondi. La lancetta dei secondi del cronografo compie un giro completo e può essere impostata sulla posizione corretta "0" premendo ripetutamente il pulsante 4H.

Premere il pulsante 2H per 2 secondi. La lancetta dei 40 minuti del cronografo compie un giro completo e può essere impostata sulla posizione corretta "0" premendo ripetutamente il pulsante 4H.

Riportare la corona nella posizione normale.

Azzeramento del sistema:

Estrarre completamente la corona fino al secondo scatto.

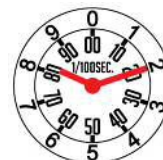
Premere il pulsante 2H e il pulsante 4H contemporaneamente per più di 2 secondi.

Si consiglia la seguente operazione ad ogni cambio di batteria

È necessario riportare l'orologio in posizione 0 dopo l'azzeramento del sistema










Come leggere il quadrante dei centesimi di secondo del cronografo.

L'immagine segna 0,82 secondi.



BREIL

Precauzioni per l'uso - resistenza all'acqua

WATER RESISTANCE	< 3 ATM	3 ATM	5 ATM	10 ATM	20/30 ATM
CASE		3 ATM WR	5 ATM WR	10 ATM WR	20/30 ATM WR
	X	✓	✓	✓	✓
	X	✓	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	✓	✓	✓
	X	X	X	✓	✓
	X	X	X	X	✓
	X	X	X	X	✓

CONDIZIONI DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA

GARANZIA INTERNAZIONALE DI DUE ANNI

Il produttore garantisce gli Orologi BREIL all'acquirente originario per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto e garantisce l'orologio acquistato per difetti di materiale e di fabbricazione.

La garanzia non pregiudica i diritti spettanti all'acquirente in materia di garanzie legali in forza della normativa vigente nel paese di acquisto.

Questa garanzia non comprende logorio o alterazioni della cassa, del cinturino e del vetro, né danni dovuti all'acqua (se non contrassegnato «water resistant» sul fondo cassa dell'orologio).

Questa garanzia non è valida se l'orologio risulta danneggiato a causa di incidenti, negligenza, utilizzo non adeguato a causa di altri fattori non dovuti a difetti di materiale o di fabbricazione.

Il rivenditore si assume la responsabilità di qualsiasi forma di garanzia offerta al consumatore. Sono coperti da garanzia, per tutto il periodo della medesima, soltanto il movimento, le lancette ed il quadrante dell'orologio.

Questi verranno riparati gratuitamente o l'orologio sarà sostituito (a discrezione esclusiva del Centro Assistenza Autorizzato BREIL) se non ne sarà fatto uso improprio, e per comprovato difetto di materiale o di costruzione.

In caso di sostituzione, BINDA ITALIA srl non garantisce che venga fornito un orologio del medesimo modello. Se tale modello non sarà disponibile, sarà fornito un modello simile e di valore equivalente. La garanzia sull'orologio fornito ha la durata di due anni dalla data di consegna.

Le spese di spedizione per indirizzi internazionali, dovranno essere preventivate separatamente.

RICHIESTA DI INTERVENTO

In caso di problemi con l'orologio, l'acquirente è pregato di inviare la copia originale completa in ogni sua parte del certificato di garanzia, lo scontrino d'acquisto o un'ulteriore idonea prova d'acquisto ed una descrizione del problema, al Centro di Assistenza Autorizzato BREIL più vicino.

Per conoscere i Centri Assistenza Autorizzati BREIL, l'acquirente potrà consultare il sito internet www.breil.com alla sezione «Centri assistenza» o, se presenti nel territorio italiano, contattare il numero verde 02 39 245 301.

Le spese di affrancatura, imballaggio ed assicurazione sono a carico dell'acquirente.

Consigliamo di assicurare il pacco in quanto la responsabilità di inviare l'Orologio al Centro di Assistenza Autorizzato BREIL più vicino spetta all'acquirente. L'acquirente inoltre dovrà anche assicurarsi che l'orologio sia adeguatamente protetto durante la spedizione.

Si prega inoltre di inviare l'orologio senza il relativo astuccio.

Per quanto riguarda gli interventi non coperti da garanzia relativi a pila, vetro, cassa o alla sostituzione della corona del bracciale o del cinturino, i Centri di Assistenza Autorizzati BREIL fattureranno all'acquirente la spesa per i servizi richiesti a seconda del tipo di orologio e dell'intervento necessario.

L'importo da addebitare potrà subire variazioni. Per ricevere conferma dell'importo della spesa prevista, l'acquirente può telefonare al Centro di Assistenza Autorizzato BREIL.

In ottemperanza al D.Lgs. 206 – 6/9/2005, tutti gli orologi BREIL sono conformi alla norma Europea Reach 1907/2006 e sono realizzati in acciaio AISI 304, 316L e in materiali non preziosi, salvo indicazioni specifiche.

*In compliance with the Italian law
D.Lgs. 206 – 6/9/2005, all BREIL watches comply
with the European Reach 1907/2006
and are made of stainless steel AISI 304, 316L
and non-precious materials,
unless otherwise specified.*

www.breil.com